

Smernice o trgovanju z Evropsko skupnostjo (ES) Januar 2008

Praktični vodnik za udeležence procesa Kimberley in družbe, ki se ukvarjajo s trgovino s surovimi diamanti z Evropo

Vsebina

1.	Uvod	2
2.	Uvoz surovih diamantov v EU/ES	3
3.	Izvoz surovih diamantov iz EU/ES	6
4.	Statistično poročanje	7
5.	Potrjevanje uvoza ter odpravljanje neskladij in težav.....	7
6.	Odpravljanje neskladij in drugih težav.....	7
7.	Najpogosteje zastavljena vprašanja.....	7
8.	Postopki za nepravilne pošiljke.....	9
9.	Samouravnavanje industrije v ES	10
10.	Kontaktne točke.....	13

Izjava

Ta dokument je namenjen zainteresiranim strankam. Je nezavezujoče vodilo, ne pomeni uradnega stališča Evropskih skupnosti in se ne sme uporabljati kot pravni nasvet. Pred sklicevanjem na vsebino tega dokumenta poiščite dodatno svetovanje.

Več informacij:

EU in proces Kimberley: http://ec.europa.eu/external_relations/kimb/intro/index.htm

Spletna stran procesa Kimberley: <http://www.kimberleyprocess.com>

1. **Uvod**

Evropsko unijo (EU)/Evropsko skupnost (ES) trenutno sestavlja 27 držav.

EU je enotni trg ter gospodarska in carinska unija. Pri večini mednarodnih trgovinskih zadev, vključno za namene sistema potrjevanja procesa Kimberley (KPCS), se Evropska skupnost obravnava kot ena entiteta brez notranjih meja.

Za sedemindvajset carinskih uprav držav članic se uporabljajo enotna pravila za uvozne ali izvozne posle na zunanjih mejah enotnega trga.

ES kot celota je udeleženka KPCS in enotna uredba določa skupna pravila v vseh državah članicah.

Veljavni pravni dokumenti so na voljo na tej spletni strani:

http://ec.europa.eu/comm/external_relations/kimb/intro/index.htm

Surovi diamanti se lahko zakonito izvažajo iz vseh 27 držav članic ali uvažajo v te države, januarja 2008 so bile to:

Avstrija	Belgija	Bolgarija
Ciper	Češka	Danska
Estonija	Finska	Francija
Nemčija	Grčija	Madžarska
Irska	Italija	Latvija
Litva	Luksemburg	Malta
Poljska	Portugalska	Romunija
Slovaška	Slovenija	Španija
Švedska	Nizozemska	Združeno kraljestvo

2. Uvoz surovih diamantov v EU/ES

- Da bi ES omogočila, da carinske službe vseh držav članic enotno uporabljajo carinsko in tarifno zakonodajo ES, je leta 1987 izdelala integrirano tarifo Skupnosti (**TARIC**, Tarif Intégré de la Communauté) in kombinirano nomenklaturu (KN).
- TARIC je elektronski sistem, v katerem so navedene vse carine ali ukrepi trgovinske politike, ki se uporabljajo za posamezne proizvode. Obvezno se uporablja pri carinskih deklaracijah za trgovanje s tretjimi državami.
- Uvozniki ali gospodarski subjekti lahko svobodno izbirajo točko vstopa na zunanji meji ES za uvoz surovih diamantov.
- Če se pri katerem koli carinskem organu Skupnosti registrira uvoz surovih diamantov v Evropsko skupnost, sistem TARIC samodejno opozori na trgovinsko omejitev (elektronsko opozorilo na zaslonu) in se sklicuje na Uredbo Sveta (ES) št. 2368/2002 o izvajanju sistema potrjevanja procesa Kimberley za mednarodno trgovino s surovimi diamanti, ki določa zadevna pravila.

Člen 3 določa: „Uvoz surovih diamantov v Skupnost je prepovedan, razen če niso izpolnjeni vsi od naslednjih pogojev:

- (a) surove diamante spremlja potrdilo, ki ga izda pristojni organ udeleženca (procesa Kimberley);
- (b) surovi diamanti so shranjeni v posodah, zavarovanih pred posegi, pečati, ki jih je dal pristojni organ udeleženca pri izvozu, pa niso pretrgani;
- (c) v potrdilu je jasno opredeljena pošiljka, na katero se nanaša.“

- Vsak uvoz surovih diamantov mora preveriti **pristojni organ Skupnosti**.

Pristojni organ Skupnosti je pristojni organ, ki ga imenuje država članica in potrdi Komisija, da izpolnjuje nekatere naloge, povezane z izvajanjem KPCS, in sicer preverjanje dohodnih pošiljk glede skladnosti s pravili KP in izdajanje potrdil KP za izvozne pošiljke.

- **Če obstaja pristojni organ Skupnosti v:**
- **državi članici, v katero se surovi diamanti uvažajo, ali**
 - **državi članici, v katero so namenjeni,**

je treba posodo(-e) in potrdilo(-a) skupaj in takoj predložiti v preveritev temu pristojnemu organu Skupnosti v državi članici uvoznici oziroma v namembni državi članici.

- **Če zgoraj navedeno ne velja,** lahko uvoznik izbere, kateremu pristojnemu organu Skupnosti bo predložil v preveritev pošiljko in potrdilo.

Carinski organi na točki vstopa na ozemlje Skupnosti morajo registrirati pošiljko surovih diamantov v okviru **zunanjega tranzitnega postopka**. Ta postopek, kot je določen v Uredbi Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992, omogoča gibanje blaga od enega do drugega kraja na carinskem ozemlju Skupnosti brez obveznosti plačila uvoznih dajatev za to blago.

Registracija v okviru tega postopka omogoča prevoz surovih diamantov do pristojnega organa Skupnosti, da jih ta preveri.

Potem ko pristojni organ Skupnosti preveri blago, se to predloži ustreznim nacionalnim carinskim organom v redne carinske postopke.

Člen 4 določa:

1. Posode in ustrezna potrdila se skupaj in takoj predložijo v preveritev pristojnemu organu Skupnosti, bodisi v državi članici, v katero se uvažajo, bodisi v državi članici, v katero so namenjene, glede na navedene oznake v spremnih dokumentih.
2. V primerih, kjer se surovi diamanti uvažajo v državo članico, ki nima pristojnega organa Skupnosti, se predložijo pristojnemu organu Skupnosti v državi članici, v katero so namenjeni. Če pristojnega organa Skupnosti ni ne v državi članici uvoza niti v državi članici namembnosti, se surovi diamanti predložijo pristojnemu organu Skupnosti v drugi državi članici.
3. Država članica, kamor se uvažajo surovi diamanti, zagotovi, da se ti predložijo pristojnemu organu Skupnosti, predvidenemu v odstavkih 1 in 2. V ta namen se odobri carinski tranzit. V primeru odobritve carinskega tranzita se preveritev, predvidena v tem členu, odloži do predložitve pristojnemu organu Skupnosti.
4. Uvoznik je odgovoren za pravilno potovanje surovih diamantov in stroške v zvezi s tem.

Pristojni organi Skupnosti

- V nadaljevanju so navedene splošne informacije o splošnih postopkih pri pristojnih organih Skupnosti.
- **Uvozniki/izvozniki morajo stopiti v stik s pristojnimi organi Skupnosti, katerih storitve bi radi najprej uporabili, ti pa jim bodo po potrebi zagotovili dodatne podatke.**
- Pristojni organi Skupnosti so trenutno v naslednjih krajih:
 - Antwerpen (Belgija),
 - London (Združeno kraljestvo),
 - Idar-Oberstein (Nemčija),
 - Praga (Češka),
 - Bukarešta (Romunija),
 - Sofija (Bolgarija).
- Pristojni organi Skupnosti preverijo, ali se vsebina posode ujema s podatki na ustreznem potrdilu.
- Uvoženo blago, ki ga preverja češki pristojni organ Skupnosti, je treba poslati na naslov *Special Customs Office Prague D1 at the General Directorate of Customs, Budějovická str. 7, Prague 4*. Osebe, ki ravnajo s surovimi diamanti na Češkem, se morajo registrirati pri Generalnem carinskem direktoratu¹.
- Kontaktni podatki so navedeni v oddelku 10 tega dokumenta, na voljo pa so tudi na spletni strani:

http://ec.europa.eu/external_relations/kimb/intro/address.htm

¹ Več informacij:

Zakon št. 440/2003 Sb. o ravnanju s surovimi diamanti, pogojih njihovega uvoza, izvoza in tranzita ter spremembi nekaterih zakonov, kakor je bil spremenjen z Zakonom št. 60/2005:

<http://www.cs.mfcr.cz/CmsGrc/Obchod-se-zbozím/Kimberlejský-proces/440en.htm>

Obrazec za registracijo:

<http://www.cs.mfcr.cz/CmsGrc/Obchod-se-zbozím/Kimberlejský-proces/registrace.htm>

3. Izvoz surovih diamantov iz EU/ES

- Izvoznik mora za pridobitev potrdila Skupnosti za izvoz pristojnemu organu Skupnosti predložiti **izvozno deklaracijo** in/ali **račun**. Zagotoviti mora trdne listinske dokaze, da so bili diamanti, ki se izvažajo, zakonito uvoženi v Skupnost². To lahko vključuje zagotovitev računov od izvirnega uvoznega potrdila naprej.
- V skladu s členom 13 Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 lahko pristojni organ Skupnosti kot trden dokaz zakonitega uvoza v Skupnost sprejme v ta namen podpisano izjavo izvoznika, če je izvoznik član organizacije, ki se ukvarja z diamanti ter uporablja sistem jamstev in samouravnavanja industrije iz člena 17 Uredbe.
- Pristojni organ Skupnosti se lahko pred izdajo potrdila Skupnosti odloči za **fizični pregled** vsebine pošiljke, da bi preveril, ali so izpolnjeni pogoji iz Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002.
- Med veljavnostjo potrdila KP lahko gospodarski subjekti načeloma svobodno izbirajo, kdaj in kje bodo opravljene carinske formalnosti in dejanski izvoz iz Skupnosti. Preverjanje dejanskega izvoza pošiljke se opravi z nadzorom potrdil o uvozu udeleženca prejemnika.
- Pristojni organi Skupnosti v Londonu, Pragi in Idar-Obersteinu uvoznim organom udeležencev po elektronski pošti sistematično pošljejo predhodno obvestilo o pošiljkah, ki vsebuje informacije o teži v karatih, vrednosti, državi porekla ali izvora, izvozniku, uvozniku in serijski številki potrdila. Pristojni organ Skupnosti v Antwerpnu pošlje te informacije vsem udeležencem, ki so za to zaprosili.
- Vsi podatki o pošiljkah surovih diamantov so zapisani v računalniški zbirki podatkov in se predložijo Komisiji kot organu KP v mesečnem poročilu v skladu s členom 15 Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002.

² V skladu s členom 12(1) Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 lahko organ Skupnosti izvozniku izda potrdilo Skupnosti, ko ugotovi, da je izvoznik zagotovil trdne dokaze, da:

- a) so bili surovi diamanti, za katere se zahteva potrdilo, uvoženi zakonito in v skladu z določbami člena 3;
- b) so drugi zahtevani podatki v potrdilu pravilni;
- c) so surovi diamanti dejansko namenjeni vnosu na ozemlje udeleženca in
- d) da je treba surove diamante prevažati v posodah, zavarovanih pred posegi.

4. Statistično poročanje

Pristojni organi Skupnosti predložijo statistične podatke ES, ki je odgovorna za izdelavo in predložitev statističnih poročil. Povzetek statističnih podatkov procesa Kimberley je na voljo na tej spletni strani: <https://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca/kimberleystats/default.asp>.

5. Potrjevanje uvoza ter odpravljanje neskladij in težav

Tehnična smernica 14 (oktober 2004) določa:

Udeleženci izvozniki so pozvani k dvostranski izmenjavi četrletnih seznamov številki potrdil KP, ki spremljajo pošiljke surovih diamantov, z udeleženci uvozniki. Udeleženci uvozniki so pozvani, da preverijo vse manjkajoče številke in druga neskladja ter jih sporočijo udeležencem izvoznikom in predsedstvu.

Vprašanja, ki zadevajo potrjevanje uvoza, je treba sporočiti predvsem ustreznemu pristojnemu organu Skupnosti.

Samo če pristojni organ Skupnosti ne more odgovoriti na vprašanje ali če so potrebne dodatne informacije, ki jih pristojni organ Skupnosti ne more zagotoviti, se to vprašanje naslovi na ES.

6. Odpravljanje neskladij in drugih težav

Za odpravljanje neskladij in drugih težav se uporablja isto načelo kot v oddelku 5. Te zadeve je treba reševati predvsem z ustreznim pristojnim organom Skupnosti. Rešitve, ki izhajajo iz tega, je treba sporočiti ES.

7. Najpogosteje zastavljena vprašanja

– Posebna ozemlja držav članic in njihov status v zvezi s procesom Kimberley (najbolj oddaljene regije, čezmorske države in ozemlja itd.)

Naslednja ozemlja so del ozemlja Evropske skupnosti in se za njih neposredno uporablja Uredba št. 2368/2002:

- Francoska Gvajana, Guadeloupe, Martinik, Reunion (Francija);
- Gibraltar (Združeno kraljestvo);
- Ålanski otoki (Finska);
- Azori, Madeira (Portugalska) (opozorilo: lahko se uporabljajo nekatere izjeme);
- Kanarski otoki (Španija);
- Ceuta in Melilla (Španija) (opozorilo: lahko se uporabljajo nekatere izjeme).

Naslednja ozemlja niso del ozemlja Evropske skupnosti:

- Francoska Polinezija, Nova Kaledonija, Wallis in Futuna, Francoska južna in antarktična ozemlja, Mayotte, Saint Barthelemy, Saint Martin, Saint Pierre in Miquelon (Francija);
- Aruba, Nizozemski Antili (Nizozemska);
- Ferski otoki, Grenlandija (Danska);
- Guernsey, Jersey, Otok Man, Akrotiri in Dhekelia (suvereni coni), Bermudi, Otoki Turks in Caicos, Angvila, Britanski Deviški otoki, Kajmanski otoki, Montserrat, Falklandski otoki, Pitcairnski otoki, Saint Helena, Britansko ozemlje Indijskega oceana, Južna Georgia in otoki Južni Sandwich (Združeno kraljestvo).

Če imate vprašanja o izvozu v katero koli od zgoraj navedenih ozemelj in držav ali na katero koli območje v carinski uniji z EU ali uvozu iz njih, se lahko obrnete na nas.

– Kaj storiti, če država članica nima pristojnega organa Skupnosti?

Pošiljke surovih diamantov se lahko opravijo v kateri koli kraj v Skupnosti in iz katerega koli kraja v Skupnosti. Kadar država članica nima pristojnega organa Skupnosti, lahko izvoznik ali uvoznik izbere, kateri pristojni organ Skupnosti bo uporabil.

8. **Postopki za nepravilne pošiljke**

- Uredba (ES) št. 2368/2002 o izvajanju KPCS v ES določa pogoje, pod katerimi je dovoljen uvoz ali izvoz surovih diamantov v Evropsko skupnost ali iz nje. Ker je Uredba zakonodaja, ki se neposredno uporablja v vsej Skupnosti, njene določbe zavezujejo vse ustrezne organe (predvsem nacionalne carinske organe).
- Uredba določa, da sta uvoz surovih diamantov v Skupnost in izvoz surovih diamantov iz Skupnosti prepovedana, če niso izpolnjeni zelo jasni pogoji, določeni v členu 3 (za uvoz) ali v členu 11 (za izvoz).
- Uredba tudi določa, da morajo pristojni organi (natančneje pristojni organi Skupnosti ali kateri koli drugi pristojni organi zadevne države članice, kot so carinski organi) zadržati pošiljko, kadar pogoji niso izpolnjeni.
- Pošiljke zato ni mogoče sprostiti (ali poslati nazaj v državo izvora v primeru dohodne pošiljke), razen če niso izpolnjeni vsi pogoji, določeni v Uredbi ES. To je učinkovito sredstvo odvratanja od poskusov izogibanja določbam Uredbe.
- Poleg tega carinski zakonik Skupnosti ES³ (ki je tudi zakonodaja, ki se neposredno uporablja v vseh državah članicah) vsebuje določbe o ravnanju z blagom, za katerega se uporabljajo omejitve ali prepovedi (kot v primeru surovih diamantov). Carinski zakonik predvsem določa, da blaga, za katerega ni bila predložena zahtevana dokumentacija za ustrezni carinski postopek, **ni mogoče sprostiti**. Carinski zakonik določa tudi, da se za blago, ki ga ni mogoče sprostiti, uporabijo vsi potrebni postopki, vključno z **odvzemom in prodajo**.
- Uredba (ES) št. 2368/2002 določa tudi (člen 27), da morajo vse države članice v nacionalni zakonodaji ali predpisih določiti sankcije za kršitve Uredbe. Države članice natančne sankcije določijo po lastni presoji (in te sankcije lahko temeljijo na obstoječih carinskih ali zunanjetrgovinskih zakonih ali predpisih), Uredba pa določa, da morajo biti sankcije **učinkovite, sorazmerne in odvratilne** ter morajo odgovornim kršiteljem preprečiti pridobitev ekonomskih koristi, ki izhajajo iz njihovih dejavnosti.
- Komisija ima pregled nad uvedenimi sankcijami v različnih državah članicah v skladu s členom 27 in podroben seznam vseh kršitev Uredbe (ES) št. 2368/2002.

³ Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992; prim. predvsem člene 56–58, 73 in 75.

9. **Samouravnavanje industrije v ES**

- Evropska skupnost izrecno podpira načelo **samouravnavanja industrije**, kot je določeno v Oddelku IV dokumenta o KPCS, v svoji zakonodaji o izvajanju sistema potrjevanja procesa Kimberley v Skupnosti.
- V Poglavju IV („Samouravnavanje industrije“) Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 so določene zahteve za vzpostavitev sistema jamstev in samouravnavanja industrije za organizacije, ki zastopajo trgovce s surovimi diamanti, ter njihovo usmerjanje, predviden pa je tudi „**hitri**“ postopek za organizacije, ki uporabljajo sistem jamstev in samouravnavanja industrije.
- Pomembno je pojasniti, da ES izraza „samouravnavanje industrije“ ne razume kot prenos vladnih odgovornosti na panožne organe. Pomeni podelitev posebne ugodnosti (izdaje potrdil procesa Kimberley po „hitrem“ postopku) družbam, ki prevzamejo precejšnje odgovornosti kot članice panožnih organov.
- Organizacija, ki zastopa trgovce s surovimi diamanti, mora za uvrstitev na seznam Priloge V k Uredbi Sveta (ES) št. 2368/2002 Komisiji predložiti trden dokaz, da je sprejela pravila in predpise, ki organizacijo in njene člane zavezujejo, da upoštevajo posebna načela in postopke, določene v členu 17 Uredbe.
- V skladu s pravili in predpisi teh organizacij se morajo njihovi člani zavezati predvsem:
 - da bodo prodajali samo diamante, kupljene iz zakonito priznanih virov, v skladu s sistemom potrjevanja procesa Kimberley;
 - da bodo zagotavljali, da na podlagi njihovega osebnega vedenja in/ali pisnih jamstev dobavitelja surovih diamantov, surovi diamanti, ki so predmet prodaje, niso konfliktni diamanti;
 - da ne bodo kupovali surovih diamantov pri sumljivih ali neznanih virih in/ali surovih diamantov z izvorom pri udeležencih, ki niso vključeni v sistem potrjevanja procesa Kimberley;
 - da zavestno ne bodo prodajali, kupovali ali pomagali drugim pri kupovanju ali prodaji konfliktnih diamantov;
 - da bodo vzpostavili in najmanj tri leta hranili arhiv z računi, ki so jih prejeli od dobaviteljev in izdali odjemalcem, ter
 - da bodo najeli neodvisnega računskega nadzornika, ki potrjuje, da so bili vpisani računi točno sestavljeni in hranjeni.
- Pravila in predpisi, ki jih sprejmejo organizacije, morajo predvidevati disciplinske ukrepe, zlasti obveznost organizacije, da izloči vsakega člana, za katerega po pravilno izvedenem postopku preiskave ugotovi, da je resno kršil načela, določena v členu 17 Uredbe.

- Pristojni organi Skupnosti sporočijo borzam pomembne novice in informacije v zvezi s procesom Kimberley:
 - posodobitve seznama udeležencev procesa Kimberley;
 - nove uredbe ES;
 - nove tehnične smernice, najboljše prakse, upravne odločbe itd.;
 - obvestila predsedstva;
 - praktične smernice za uvozne in izvozne postopke itd.
- Borze te informacije nato sporočijo svojim članom.
- V skladu s členom 13 Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 lahko člani organizacij, vključenih na seznam, pridobijo potrdilo Skupnosti na podlagi podpisane izjave člana, da so bili diamanti, ki se izvažajo, zakonito uvoženi.
- Komisija je z uredbama št. 762/2003 z dne 30. aprila 2003 in št. 1214/2003 z dne 7. julija 2003 odobrila uvrstitev na seznam v Prilogi V naslednjim borzam:
 - Antwerpsche Diamantkring C.V.,
 - Beurs voor Diamanhandel C.V.,
 - Diamantclub van Antwerpen C.V.,
 - Vrije Diamanhandel N.V. (vse s sedežem v Antwerpnu) in
 - London Diamond Bourse and Club;

na podlagi njihove vloge in po preverjanju, da so vse te borze sprejele pravila in predpise, zlasti zavezujoči kodeks ravnanja, ki zagotavljajo, da borze in njihovi člani ravnaajo v skladu z zahtevami, določenimi v Uredbi.

7. septembra 2004 so belgijski minister za gospodarstvo in predsedniki vseh štirih antwerpenskih borz podpisali Protokol o podrobnostih izvajanja določb o samouravnavanju industrije v Belgiji. Ta protokol določa okvir za belgijski pristojni organ Skupnosti, kar zadeva spremljanje delovanja in izvajanja člena 17.

- V skladu s členom 17(5) Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 pristojni organi Skupnosti v Antwerpnu in Londonu Evropski komisiji vsako leto predložijo letna poročila o oceni delovanja sistema jamstev in samouravnavanja industrije.
- V redkih primerih člani borz neodvisnim nadzornikom niso predložili zahtevanih potrdil, zato so bili vključeni v disciplinsko obravnavo. Nekateri so bili začasno izključeni iz „hitrega“ postopka. Posledično so bila nekatera zahtevana potrdila predložena, kadar pa se to ni zgodilo, so bile zadevne družbe izključene iz članstva v ustrezni borzi in morajo zato predložiti „trdne dokaze“ za vsak izvoz surovih diamantov ter niso upravičene do hitrega postopka.

- Pristojni organi Skupnosti so opravili ali bodo opravili naključna preverjanja revizij družb na kraju samem. To vključuje:
 - pregled računov teh družb in preverjanje, ali računi vključujejo jamstva;
 - preverjanje, ali obstajajo potrdila procesa Kimberley za uvoz in izvoz surovih diamantov;
 - primerjavo podatkov iz letne prijave zalog z informacijami iz zbirke podatkov KPC, ki jo hrani pristojni organ Skupnosti.

10. Kontaktne točke

Proces Kimberley

www.kimberleyprocess.com

Evropska skupnost

Unit A/2

External Relations Directorate-General

European Commission

B-1049 Brussels

Belgium

Telefon: (32-2) 299 32 16

Telefaks: (32-2) 299 08 73

E-naslov: RELEX-KIMBERLEY-PROCESS@ec.europa.eu

Kontaktne osebi:

g. Stéphane Chardon

Unit A/2

External Relations Directorate-General

European Commission

B-1049 Brussels

Belgium

Telefon: (32-2) 296 61 33

Telefaks: (32-2) 299 08 73

E-naslov: Stephane.Chardon@ec.europa.eu

ga. Alyson King

Unit A/2

External Relations Directorate-General

European Commission

B-1049 Brussels

Belgium

Telefon: (32-2) 299 11 76

Telefaks: (32-2) 299 08 73

E-naslov: Alyson.King@ec.europa.eu

Pristojni organi Skupnosti

V skladu s pogoji ustrezne zakonodaje (Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002 z dne 20. decembra 2002) lahko vsaka država članice Evropske skupnosti imenuje pristojni organ na nacionalni ravni, ki deluje kot „pristojni organ Skupnosti“ ter opravlja naloge uvoznega in izvoznega organa za namene ES. Po preverjanju, ali je ta organ sposoben učinkovito opravljati vlogo uvoznega in izvoznega organa v skladu z določbami KPCS in ustrezne zakonodaje ES, ter po posvetovanju z Upravljalnim odborom, ki ga sestavljajo predstavniki vseh držav članic ES, se vsak organ navede na seznamu v uredbi Komisije o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2368/2002. Takih pristojnih organov Skupnosti je trenutno šest, njihovi kontaktni podatki, vključno z imeni kontaktnih oseb, pa so navedeni v nadaljevanju:

Izdajajo potrdila s številkami, navedenimi v nadaljevanju:

	Št. potrdil ES:
Belgija	od ES 25 001 navzgor
Združeno kraljestvo	od ES 001 do ES 20 000
Nemčija	od ES 20 001 do ES 21 000
Češka	od ES 21 001 do ES 22 000
Romunija	od ES 22 001 do ES 23 000
Bolgarija	od ES 23 001 do EC 24 000

1. Pristojni organ Skupnosti v Belgiji:

Federal Public Service of Economy
Italielei 124, bus 71
2000 Antwerp
Belgium
Telefon: (32-3) 206 94 87/71/72, telefaks: (32-3) 206 94 90
E-naslov: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

Kontaktni osebi: ga. Frieda Coosemans, ga. Anja Waem
(telefaks in naslov sta navedena zgoraj)
Telefon: (323) 206 94 72/87
E-naslov: frieda.coosemans@economie.fgov.be, anja.waem@economie.fgov.be
Za registracijo družb:
Daniël Daeyaert, telefon: (323) 206 94 81
E-naslov: daniel.daeyaert@economie.fgov.be

Kraj nadzora uvoznih in izvoznih pošiljk ter izdaje potrdil KP za izvoz:

Diamond Office
Hoveniersstraat 22
2018 Antwerp
Telefon: (32-3) 222 05 11

Pristojni organ Skupnosti v Belgiji izdaja potrdila ES s številkami od ES 25 001 navzgor.

2. Pristojni organ Skupnosti v Združenem kraljestvu

Government Diamond Office
Foreign and Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
United Kingdom
Telefon: (44-20) 70 08 69 03, telefaks: (44-20) 70 08 39 05
E-naslov: GDO@gmet.gov.uk

Kontaktne osebi: g. Stephen Russell in gdč. Nini Njoku
E-naslov: Stephen.Russell@fco.gov.uk in Nini.Njoku@fco.gov.uk

Pristojni organ Skupnosti v Združenem kraljestvu izdaja potrdila ES s številkami od ES 001 do ES 20 000.

3. Pristojni organ Skupnosti v Idar-Obersteinu, Nemčija

Hauptzollamt Koblenz
- Zollamt Idar-Oberstein –
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstrasse 197
D-55743 Idar-Oberstein
Germany
Telefon: (49-678) 15 62 70, telefaks: (49-678) 156 27 19
E-naslov: poststelle@zabir.bfinv.de

Kontaktna oseba: g. Jürgen Bender (podatki navedeni zgoraj)

ali

Bundesfinanzdirektion Südost
Krelingstraße 50
90408 Nürnberg
Telefon: (49-911) 376 35 61, 376 35 86, 376 35 82; telefaks: (49-911) 376 22 70
E-naslov: diamond.cert@ofdn.bfinv.de

Kontaktna oseba: ga. Hiltraud Reinhardt
E-naslov: hiltraud.reinhardt@ofdko-nw.bfinv.de

(Opomba: pristojni organ Skupnosti v Nemčiji izdaja potrdila ES s številkami od ES 20 001 do ES 21 000.)

4. Pristojni organ Skupnosti v Pragi, Češka:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Czech Republic
Telefon: (420) 261 33 38 41, telefaks: (420) 261 33 38 70
E-naslov: diamond@cs.mfcr.cz

Kontaktna oseba:
ga. Petra Neumanova (podatki navedeni zgoraj)
E-naslov: p.neumanova@cs.mfcr.cz

Pristojni organ Skupnosti na Češkem izdaja potrdila ES s številkami od ES 21 001 do ES 22 000.

5. Pristojni organ Skupnosti v Bukarešti, Romunija

National Authority for Consumer Protection
Precious Metals and Precious Stones Department
5 Georges Clemenceau Street
Sector 1, Bucharest 010295, Romania
Telefon: (40-21) 318 46 35, (40-21) 312 12 75, telefaks: (40-21) 318 46 35, (40-21) 314 34 62
E-naslov: MihaelaPetcu@anpc.ro, spletna stran: www.anpc.ro

Pristojni organ Skupnosti v Romuniji izdaja potrdila ES s številkami od ES 22 001 do ES 23 000.

6. Pristojni organ Skupnosti v Sofiji, Bolgarija

Ministry of Finance
External Finance Directorate
102, G. Rakovski str.
Sofia, 1040
Bulgaria
Telefon: (359-2) 98 59 24 01/98 59 24 10/98 59 24 15, telefaks: (359-2) 981 24 98
E-naslov: feedback@minfin.bg

Kontaktna oseba:
ga. Antonia Ruskova (podatki navedeni zgoraj)
E-naslov: a.ruskova@minfin.bg

Pristojni organ Skupnosti v Bolgariji izdaja potrdila ES s številkami od ES 23 001 do ES 24 000.